

MEMORIAŁ
General Marii Wittek

M
WROCLAW



adres

58-231 Przemocajny Zdr

130g - kawa

LWP

sk. strz. KAWALEC Maria

zam. Kaczkowska 11946/

1993-45

1108/WSK

J. 1108/WSK

**SPIS ZAWARTOŚCI
TECZKI**

Karalec

Maria

zami. Kaczkowska

I./1. Relacja ✓

I./2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące relatora ✓

I./3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące relatora ✓

II. Materiały uzupełniające relację —

III./1. Materiały dotyczące rodziny relatora —

III./2. Materiały dotyczące ogólnie okresu sprzed 1939 r. —

III./3. Materiały dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945)

III./4. Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945 —

III./5. Inne ... —

IV. Korespondencja —

..... 1

.....

.....

.....

V. Nazwiskowe karty informacyjne ✓⁷

VI. Fotografie ✓ zob. też 7.

I/1. Relacja:

- Relacja Marii Kaszalec, zam. Kaszkowskiej o wojennej służbie w I Armii W.P. w l. 1943-1945, wg schematu, z dnia 16.01.1998r. Druk/dkp. Oryginał, k. 2, s. 1-4.



1108/WBR Zofia

7/30

**Schemat relacji o wojennej służbie kobiet-żołnierzy
w I i II Armii Wojska Polskiego
w latach 1939-1945**

Relację można również sporządzić w sposób opisowy uwzględniając punkty schematu, ale nie dzieląc opisu na poszczególne punkty.

I. DANE OSOBOWE

1. Nazwisko / także panieńskie z datą zmiany /, imiona

Kaeszowska Maria z d. Stawalec

2. Data i miejsce urodzenia / w przypadku wsi podać powiat /

19.03.1924r. Lipina pow. Jaworów

3. Imiona rodziców, nazwisko panieńskie matki, dane o ich pracy zawodowej i społecznej

*Jan Franciszka z d. Stawalec
ojciec zawód wyuczony kowal - rolnicy*

4. Obecny adres składającej relację, nr telefonu

58-231 Trzemeszyn Zdr. tel.

II. DANE ŚRODOWISKOWE

1. Wykształcenie / nazwy szkół i lata ich ukończenia /

Podstawowe 1938r

2. Miejsce zamieszkania przed 1939 rokiem

Lipina pow. Jaworów

3. Czym zajmowała się przed 1939 rokiem / nauka, praca - jaka ?/

Nauka

4. Przynależność do ZHP, PWK, PCK, Związek Młodzieży Wiejskiej, Sodalicia Mariańska

NIE

III. UDZIAŁ W KAMPANII WRZEŚNIOWEJ 1939 ROKU

Przydział, funkcja, służba wojskowa lub udział w obronie cywilnej, służba sanitarna.

~~_____~~
~~_____~~

IV. DANE Z OKRESU LAT 1939-1945

Nauka, praca, udział w konspiracji / jakiej ? /

Wywieziona 10. II - 1940r.

1. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR ? / wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu - charakter pracy /

Deportacja na Syberie Handżer rejon tudunski
Иркутск - praca w lesie

2. Moja droga do wojska polskiego / mobilizacja, zaciąg ochotniczy /

Mobilizacja

3. Data rozpoczęcia służby w wojsku i data zdemobilizowania.

3.09-43r.

4. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową

Samodzielny Batalion Głobicey

5. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska w wojsku

Kompania Celkiem do grudnia 43r. rozkazem
prezenta na starszy strzelec majster - rusznikar

6. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku / szkoły, kursy, itp. /

kurs rusznikar

7. W jakich bitwach brała udział / miejscowość, data, odniesione rany i kontuzje, gdzie i

kiedy ? /

Pełniąc służbę na ul. Grochowej
Warszawa - braga zostałam ranna
od wybuchu pocisku w dniu 5.12.43r.

8. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji i obecnie / data /

Stopień starszy strzelec major - rusznikarz i obecnie
6.10.45r.

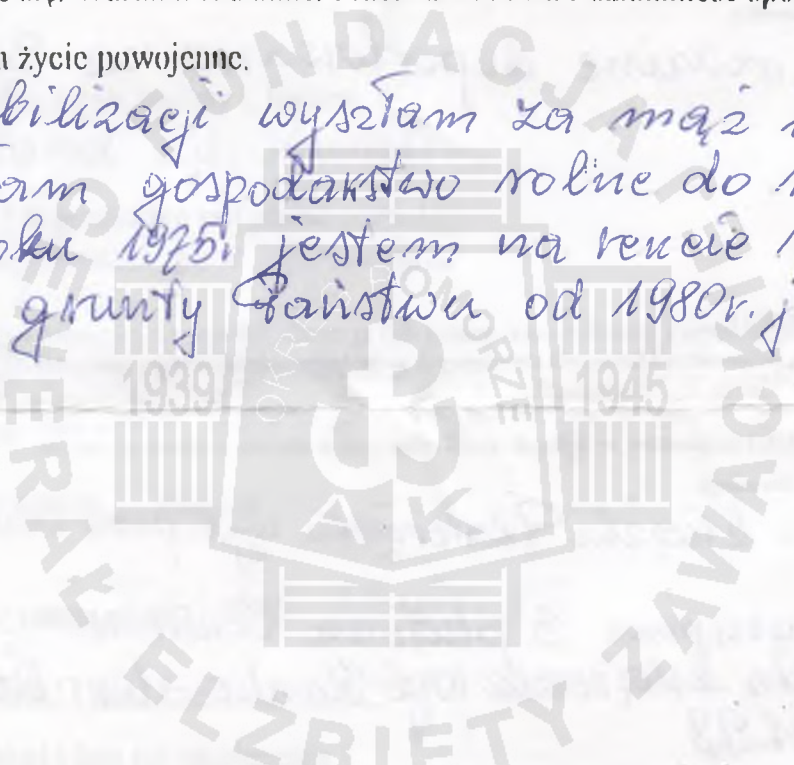
9. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne

Medal za Warszawę 39r-45r.
Medal za obronę Białej Góry - Odznaka Broniwaldekar - Brązowy Medal Zasł. na polu
chwały - Brązowy Srebrny i Złoty Srebrny Medal Zasł. na polu
w walce o Berlin - Medal Zwyrodnia i Wolności 45r. - Srebrny Kawalerskim
Orderem Odrodzenia Polski - Medalem Wojska Pol. Lud. - Odznaka Weterana walk
o Niepodległość

V. ŻYCIORYS POWOJENNY

1. Dalsze kształcenie się. Warunki rodzinne. Praca zawodowa i działalność społeczna. Wpływ służby wojskowej na życie powojenne.

Po demobilizacji wyszłam za mąż i
prowadziłam gospodarstwo rolne do 1975r.
od tego roku 1975. jestem na rencie rolniczej
za zdane grunty państwu od 1980r. jestem wdową



2. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się po wyjściu z wojska.

Brakiem zdrowia

3. Obecne źródło utrzymania / emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta rolna, renta wdowia, proszę uwzględnić grupy inwalidztwa /

Renta rolna z ogólnego stanu zdrowia

4. Obecny stan zdrowia

Niezradawalający

5. Z jakiego rodzaju służby zdrowia korzystała

Spółczna służba zdrowia
Sanatoria

6. Czy była represjonowana po wojnie / sama autorka lub jej rodzina, aresztowania, śledztwo, okoliczności, data, miejsce /

~~_____~~
~~_____~~

7. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególne sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci - ich wykształcenie, zawody, zajmowane stanowiska.

Całą rodzinę deportowano na Syberie

Pożądane załączenie:

- dokumentów, wspomnień i fotografii dotyczących okresów przedwojennego, kampanii wschodniej oraz okresu wojennego.
- wyciągu książek i artykułów, w których wzmiankuje się o służbie wojskowej autorki relacji i o jej formacji.

1. wyciąg z książki "Platerówka" wyd. przez Ossolineum 1988r. str. 123.
 2. Zdjęcie grupowe 3 plutonu Cekaem Czytelny podpis
 3. kserokopia książki woj. Kaarkowska Maria
- Data 16.01.98

I/2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące relatare
- legitymacja wojskowa z 1944r. Kserokopia, k.1, s.1.



1. Nazwisko Kawalec
 2. Imię Maria
 3. Imię ojca Jan
 4. Specjalność wojskowa rusznikarna
 5. Stopień i stanowisko st. strzel. majster
 6. Nazwa jednostki Sam-Bat. Kob.
 7. Nazwa pododdziału rusznikarna
 (Batalion, kompanii)

Własnoręczny podpis Kawalec
 właściciela książeczki Łojza



..... kompanii

 1949.

1108/WSK

I/2-17/30

I. Ogólne dane.

1. Rok urodzenia 1924
 2. Narodowość Polska
 3. Zawód cywilny curka Rolnika

4. Wykształcenie 5 kl. powszech

5. Wyszkolenie wojskowe —

6. Wyznanie Przymiot katolickie

7. Kiedy, jaką RKU i gdzie został zmobilizowany
3/X.43r. Instruktor Obł. w
Julianstwie raj. Hg. w. mat.

I/3. Inne materiały dokumentacyjne dot. relatora

- Ankieta personalna - Kwaszkowska Maria z d. Kądalec, msp. b. d. Podpis oryginalny. Org. K. 1, s. 1-2.
- Karta informacyjna, z d. Kądalec. Druk/kep. Organizat., z dn. 20. 10. 1988. K. 2, s. 3-5.



ANKIETA PERSONALNA

1. Nazwisko i imię ... Kaczkowska Maria
2. Imiona rodziców Jan, Franciszka
3. Nazwisko panieńskie Kawalec
4. Data i miejsce urodzenia 19 marca 1924 r. Lipino ZSRR
5. Aktualne miejsce zamieszkania 58-231 Przerzeczyn ZDr.
ulica, nr domu, miejscowość
woj. wałbrzyskie
kod pocztowy, województwo
6. Posiadany stopień wojskowy starszy strzelec
7. Stan rodzinny /mężatka, panna, wdowa itp/..... wdowa
8. Wykształcenie - tytuł naukowy podstawowe
9. Opisać przebieg służby wojskowej, datę powołania, datę zwolnienia, zajmowane funkcje w czasie działań wojennych, pełne nazwy jednostek wojskowych .powołana 3.X.1943 r. zwolniona 6.X.1945 r.
zajmowane funkcje: majster, starszy strzelec, Samodzielny
Batalion Kobiecey - rusznikarnia.
10. Opisać pracę zawodową od 1939 do chwili obecnej, własne gospodarstwo, zajmowane funkcje od 1940 do 1943 r. - Touń ZSRR - praca w lesie i szwalni, od 1945 do 1946 zamieszkała Podlesie
a od 1946 po wyjściu za mąż za repatrianta, który posiadał gospodarstwo rolne do 1975r. praca na gospodarstwie.
11. Podać funkcje w pracy społecznej po zwolnieniu z wojska do chwili obecnej nie ma

1732

12. Wymienić ważniejsze posiadane odznaczenia państwowe i wojskowe odznaczona: Brązowym Krzyżem Zasługi, Złotym Krzyżem Zasługi i Kawalerskim Krzyżem Zasługi.
13. Podać wysokość posiadanej emerytury-renty inwalidzkiej, renty wyjątkowej renta za gospodarstwo rolne - 4.762 zł.
14. Podać warunki mieszkaniowe, socjalno bytowe ilość izb 2 izby - małowystarczalne.
15. Jeśli Koźłowska posiada ciekawe wydarzenia z okresu wojny w czasie walk lub w okresie utrwalania władzy ludowej-krótko opisać - można dołączyć oddzielną relację jako załącznik do ankiety
16. Czy koleżanka pragnie wziąć udział w III Zlocie Platorówek gdyby był zorganizowany z okazji 40 lecia PKWN w czerwcu lub wrześniu 1984 r. ...tak
17. Napisać inne uwagi warte uwzględnienia w planowanym wydawnictwie albumowym o Platorówkach - można dołączyć oddzielną relację jako załącznik do ankiety
18. Ilość dzieci ich imiona nazwiska jakie posiadają zawody, co robią zajmowane funkcje w zakładach pracy i instytucjach - można dołączyć oddzielną relację do ankiety.
 - 1/ Józef Kaczkowski - technik mechanik, zawód wykonywany tokarz, Dolnośląskie Zakłady Mechaniczne Niemcza.
 - 2/ Kazimierz Kaczkowski - mechanik samochodowy, Wojewódzki Zakład Transportu Mleczarskiego Ząbkowice Sl.

U w a g a: do ankiety dołączyć zdjęcia o wymiarach

Kaczkowska Marja
podpis wypełniającego
ankietę

(+)

13-3

22/27

K A R T A I N F O R M A C Y J N A

1. Nazwisko i imię... *Kaczkowska Maria*
2. Nazwisko rodowe ... *Kawalec*
3. Imiona rodziców .. *Jan... Franciszka*
4. Stan cywilny obecny ... *wdowa*
5. Czy powtórnie wychodziła za mąż - kiedy? podać nazwisko męża
..... *nie*
6. Data i miejsce urodzenia .. *19.03.1924... Lipina*
7. Pochodzenie społeczne /chłopskie, robotnicze, inteligenckie/
..... *robotnicze*
8. Miejsce zamieszkania przed 1939 r .. *Lipina gm. Nachodów
pow. Jaworów woj. Łódzkie*
9. Czym zajmowała się przed 1939 r /nauka, praca/
..... *nauka*
10. Obecne miejsce zamieszkania /dokładny adres, ewent. telefon/
9 *ul. Przemysłowa 21
woj. Jelenia Góra*
11. Wykształcenie *podstawowe*
12. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR ?
/wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu -
charakter pracy/ *wywiezienie, Trkucka, Obłasi
Tutunski rejon, "Stacja" Azieja, Urościek Mandza
praca przy wyrobie lasów 10. lutego 1940*
13. Moja droga do wojska /mobilizacja, zaciąg ochotniczy/
mobilizacja
14. Data rozpoczęcia służby wojskowej w LWF i data zdemobilizowania
3.09.1943... ~~1.09.1945~~ 6.09.1945
15. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową
..... *Sam. Batalion Kobiecy*
16. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska w wojsku
..... *Kompa. Cekaerów, raznikarna majster
obrona obiektów*

17. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku /szkoły, kursy itp./
... *og. przeszkolenie wojskowe opracowane przez* ...

18. W jakich bitwach brała udział /miejsowość, data, odniesione rany, kontuzje, kiedy, gdzie/

19. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji i obecnie / data /
... *st. strzelec* ...

20. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne *Brązowy Krzyż Zasługi Medal za Odrę Nysę, Białtyk, Odznakę Granwaldską, Medal za Warszawę Medal Złoty i Srebrny 1945, Brązowym Medalem Zasłużonym na Polu Chwały, Złotym Krzyżem Zasługi, Medal za udział w walkach o Berlin Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Medalem 40-lecia PRL*

21. Praca po zdemobilizowaniu aż do chwili obecnej / zawód i stanowisko/

- a/ zawodowa
- b/ polityczna
- c/ społeczna

22. Przynależność do organizacji politycznych i społecznych
... *Koło Gospodyń Wiejskich* ...
... *Koło Polnare* ...

23. Obecne źródło utrzymania /emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta wyjątkowa, renta rolna, renta specjalna, renta wdowia /uwzględnić grupy inwalidztwa/
... *renta inwalidzka rolna za przekazanie gruntów rolnych Państwu to wynosi 67 tysięcy złotych* ...

24. Obecny stan zdrowia
... *II-ga grupa inwalidzka* ...

25. Z jakiego rodzaju służby zdrowia korzysta /lecznictwo rejonowe, przychodnia MON, przychodnia MSW, przychodnia kombatancka/
... *lecznictwo rejonowe* ...

I/3-5

26. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się po wyjściu z wojska ... *z brakiem zdrowia*
- ... *a zdobywa więcej zarobków*
- ... *z obywatelskimi dostawami produktów rolnych*
27. Czy była prześladowana przed wojną
28. Czy była represjonowana po wojnie
29. Jakiej pomocy oczekuje od organizacji zbawczej
- ... *podwyższenie renty*
30. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególnie sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci - ich zawody, wykształcenie, zajmowane stanowiska/
- ... *Pobyt na Syberii od 10.02.40 do czerwca 1946*
- ... *ojciec, dwóch braci, trzy siostry wróciły do Polski*
- ... *Młoda żona na Syberii lipiec 1940r.*
- ... *Mąż: żołnierz, dwóch synów jeden kierownik*
- ... *drugi technik Mechanik Czworoboku*

Data *20.10.1989*

Maackowska Maria

/ podpis czytelny osoby
wypełniającej ankietę /

Uwaga: w razie potrzeby można uzupełniać dane na dodatkowych kartkach.

J. MOŚCISKA

LHP

KAWALEC Maria

zam. Raakowska

(V) Wypisy ze źródeł -
Na zwriskowe karty informacyjne: 7

V/19 T. 1108

ZSRP
dWP

Kawalec Maria



KACZKOWSKA Maria z d. Kawalec — st. szer. rez., ur. 1924 Lipina woj. Lwów, zam. Podlesie woj. Wałbrzych. Sl. wojsk.: bkob — majster rusznikarni. Zdemob. 1945. Praca zawod.: własne gosp. rolne. 2 dzieci. Krzyż Kaw. OOP i in.

"Platenówoli"

F Rd. 08.86

V/2

T. 1108

LWP
ZSRR

Mladkowska Maria
zd. Kawalec

July 94



V/3

T. 108

LWP
ZSRR

Gławałec Maria
sam. Kaczkowska

leg 96



1

ZSRR-LWP

KACZKOWSKA Maria
z d.Kawalec

Zródło informacji:

Karta informacyjna

Złożono!

Archiwum Pomorskie AK
87-100 Toruń, ul. W. Garbary 2

22/27

H.Piel./99

a

I 1108/WSK

ZSRR-LWP

KACZKOWSKA Maria
z d.Kawalec

adres:

58-231 Przerzeczeń Zd.
woj.Jelenia Góra

H.Piel./99

22/98

i

ZSRR-LWP

Kaczkowska Maria
z d.Kawalec

Zródła informacji:

Praca zbiorowa pod red.E.Syzdek
"Platerówki".Wyd.Ossolineum 1988 r.
Wrocław,str.232

H.Piel./99

22 / 28

a

ZSRR-LWP

z d.KAWALEC Maria

zam.Kaczkowska

22/07

H.Piel./99



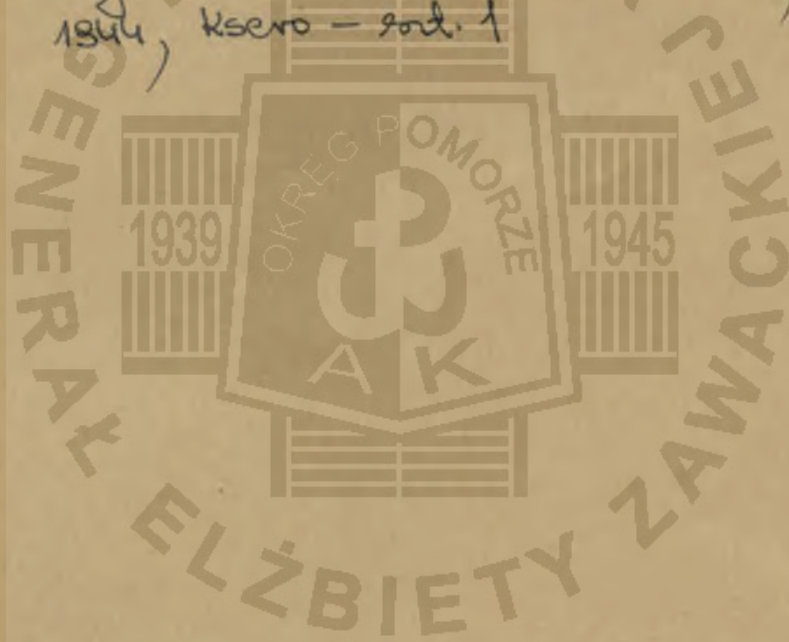
1108/WSK

LWP

KAWALEC Maria
zam. KACZKOWSKA

VI. Fotografie

1 zdj. zbiorowe w mundurze dWP, dublin
1944, ksero - pod. 1





1. WSK - Jesli osobne

2. T. 1108 / WSK

3. Kseno

4.

5. KANALEC mania
zam. Karskowsko

6. dublitz - 1944 r.

7. braci

8. Uwagi: Opis na odwrocie fot. Kseno

dublitz dnia 7. VIII. 1944 r. Inei pluton

CKM

IA

Z. Sw. + 2010 r.



1. WSK - Jesli Osobne

KAWALEC Maria

ZESKANOWANE

